

DORIS/DORIS GALBÉ

RADIATEUR SÈCHE-SERVIETTES



CHALEUR DOUCE ET SAIN GRÂCE AU FLUIDE
THERMO-CONDUCTEUR

RÉGULATION THERMIQUE OPTIMALE
AVEC LE THERMOSTAT
ÉLECTRONIQUE

GARANTIE : 2 ANS

MODÈLES ÉLECTRIQUE,
ÉLECTRIQUE VENTILO
OU MIXTE VENTILO



modèle présenté : électrique 750 + 1000 W



Notice d'utilisation et d'installation

User and installation manual

Guide à conserver par l'utilisateur

Guide to be kept by the user

Doris



Radiateur sèche-serviettes électronique
Versions électrique et mixte - Modèles Classique et Ventilo
Electronic towel-drying heater - Electric and combined versions

F

GB



Tout électrique
Classique et Ventilo/
Mixte Ventilo

Doris mixte Ventilo,
1750 W

 **atlantic**
un monde plus chaleureux

PRESENTATION DES DIFFERENTES VERSIONS D'APPAREIL

Suivant la version que vous avez acquise, les utilisations sont différentes:

Version tout électrique sans ventilateur

L'appareil fonctionne en été comme en hiver sur l'énergie électrique , le thermostat d'ambiance intégré au boîtier de commande régule l'appareil.

Version tout électrique avec ventilateur

L'appareil fonctionne en été comme en hiver sur l'énergie électrique , le thermostat d'ambiance intégré au boîtier de commande régule l'appareil.

Le ventilateur d'air chaud situé en bas de l'appareil permet d'augmenter rapidement la température de votre salle de bain.

Version mixte avec ventilateur

L'appareil peut être utilisé de deux façons différentes :

Sur l'énergie électrique : période d'été quand le circuit de chauffage de votre chaudière est arrêté.

Sur le circuit de chauffage central : période d'hiver quand le circuit de chauffage de votre chaudière fonctionne.

Le ventilateur d'air chaud situé en bas de l'appareil permet d'augmenter rapidement la température de votre salle de bain. Cette fonction est opérationnelle en utilisation électrique et chauffage central, elle est indépendante du mode de chauffage choisi.

5) Programmation

L'appareil peut être commandé à distance si son fil pilote est raccordé à un appareil équipé d'un programmeur, à une centrale de programmation ou à un gestionnaire d'énergie.

Tableau des ordres que l'appareil peut recevoir sur son fil pilote

(à mesurer entre le fil pilote et le neutre).

Ordres reçus	Absence de courant	Alternance absence de courant (4'57'') phase 230V(3'')	Alternance absence de courant (4'53'') phase 230V(7'')	Alternance complète 230V	Demi-alternance négative -115V	Demi-alternance positive +115V
Oscilloscope Réf/Neutre						
Mode obtenu	CONFORT	CONFORT -1°C	CONFORT -2°C	ECO	HORS GEL	ARRÊT DELESTAGE
Température de chauffage	Réglage CONFORT	Abaissement de 1°C par rapport au réglage CONFORT	Abaissement de 2°C par rapport au réglage CONFORT	Abaissement de 3°C À 4°C par rapport au réglage CONFORT	Température Hors Gel d'environ 7°C	Arrêt instantané de l'appareil. Peut être aussi utilisé pour le délestage

UTILISATION DE L'APPAREIL

CAS DES VERSIONS MIXTES AVEC VENTILATEUR

1) Description de la partie inférieure de l'appareil.



- A** Interrupteur permettant d'alimenter la résistance chauffante intégrée à l'appareil.
- B** Voyant permettant de visualiser l'alimentation ou non de la résistance chauffante (état de l'interrupteur A).
- C** Robinet d'alimentation permettant l'entrée de l'eau chaude du chauffage central. Il peut être thermostatique ou non suivant votre choix.
- D** Robinet de sortie de l'eau chaude.
- E** Capot inférieur.

La pression de service ne doit pas dépasser 4 bars.

2) Utilisation en électrique POSITION ETE: le circuit de chauffage central ne fonctionne pas. L'interrupteur **A** est sur la position I. Le voyant **B** est allumé, la résistance chauffante intégrée dans l'appareil est alimentée. Le robinet d'alimentation **C** doit être fermé. **Le robinet de retour chaudière D doit rester ouvert.**

3) Utilisation en chauffage central POSITION HIVER: le circuit de chauffage central fonctionne. L'interrupteur **A** est sur la position O. Le voyant **B** est éteint, la résistance chauffante intégrée dans l'appareil n'est pas alimentée. Le robinet d'alimentation **C** doit être ouvert. **Le robinet de retour chaudière D doit rester ouvert.**

Attention

Assurez-vous, grâce au purgeur situé en haut droite, que l'appareil est correctement rempli. Si, lorsque vous ouvrez le purgeur, l'eau ne sort pas régulièrement, appelez votre installateur.

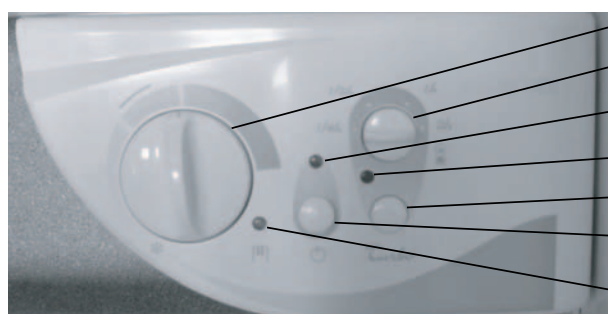
Il est interdit de laisser l'interrupteur A sur la position I lorsque le robinet d'alimentation C est ouvert. Cet usage anormal entraîne l'annulation de la garantie.

L'utilisation de cet appareil sans eau entraînera la détérioration définitive de la résistance. Cet incident nécessitera impérativement son remplacement, non couvert par la garantie constructeur.

Le robinet de retour chaudière D doit impérativement rester ouvert. Même dans le cas de la position ETE pour permettre l'expansion du fluide dans le réseau afin d'éviter tout endommagement de l'appareil.

USAGE DU BOITIER DE COMMANDE

1) Description



- ❶ Molette de température avec position Hors-Gel ❄️
- ❷ Molette réglage durée TURBO 2h, 1h, 1/2h, 1/4h.
- ❸ Témoin de mise sous tension de l'appareil.
- ❹ Témoin de TURBO.
- ❺ Commande du TURBO.
- ❻ Interrupteur Marche/Arrêt de l'appareil.
- ❼ Témoin de Chauffe de la résistance.

2) Utilisation en électrique pour les versions:

- *Tout électrique avec ou sans ventilateur.*
- *Mixtes avec ventilateur en position ETE.*

2-1) Régler la température CONFORT

C'est la température souhaitée pendant l'occupation de la pièce.

- a) Mettez l'interrupteur ❹ sur la position Marche, le témoin ❸ s'allume.
- b) Réglez la molette ❶, le témoin ❼ s'allume si la température ambiante est inférieure à celle désirée.
- c) Attendez quelques heures pour que la température se stabilise.

Si le réglage ne vous convient pas, ajuster la température avec la molette ❶.

2-2) Mode Hors Gel ❄️

C'est le mode qui permet de maintenir la température à environ 7°C dans la pièce lors d'une absence prolongée de la maison.

- a) Laissez l'interrupteur ❹ sur la position Marche.
- b) Réglez la molette ❶ sur ❄️.

2-3) Mode Turbo ⌚

C'est le mode qui permet d'augmenter rapidement la température de la pièce pendant la durée définie.

- *Sans ventilateur:* Mise en Marche Forcée de l'appareil (sans régulation).
- *Avec ventilateur:* Mise en Marche Forcée de l'appareil (sans régulation) et du ventilateur.

- a) Laissez l'interrupteur ❹ sur la position Marche.

- b) Sélectionnez la durée du Turbo à l'aide de la molette ❷ .
- c) Appuyez sur la commande ❸ , le témoin ❹ et ❺ s'allume.
- d) Il est possible d'interrompre manuellement le mode TURBO avant la fin de la durée fixée.
Pour cela, appuyez à nouveau sur la commande ❸ .

NB: Pour un appareil piloté, seuls les ordres Arrêt et Hors Gel sont prioritaires lorsque le mode TURBO est actionné (les autres ordres sont inopérants).

3) Utilisation en chauffage central pour les versions:

- *mixtes avec ventilateur en position HIVER.*

- a) Mettez l'interrupteur ❹ sur la position Marche, le témoin ❸ s'allume.
- b) Positionnez la molette de température ❶ sur Hors gel.

Mode Turbo ⌚ (voir paragraphe 2-3)

Ce mode permet de mettre en Marche Forcée le ventilateur de l'appareil. L'appareil, lui, continue de fonctionner sur le circuit de chauffage central.

Reprenez les éléments de a) à d).

NB: Le réglage de la température de l'appareil se fait au moyen du robinet C (thermostatique ou non).

4) Comment bloquer la molette ou limiter la plage d'utilisation.

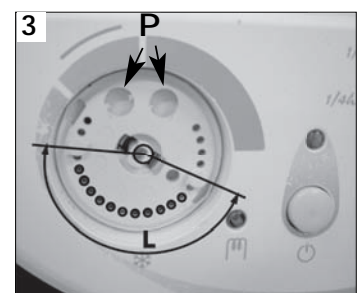
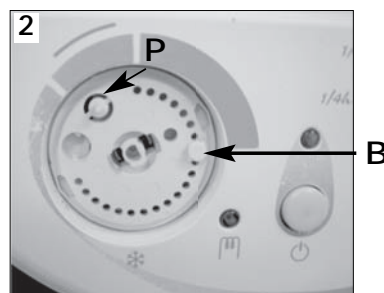
Il est possible de bloquer la molette ❶ ou de limiter son utilisation pour empêcher les manipulations intempestives de l'appareil (enfants...).

1- Blocage de la molette:

- a) Mettez la molette dans la position souhaitée.
- b) Dégagez à l'aide d'un tournevis plat de petite taille le bouchon de la molette (1).
- c) Détachez un pion P de son support à l'aide d'un outil coupant.
- d) Positionnez le pion P dans l'alignement de la flèche B (2).
- e) Remettez le bouchon.

2- Limitation de la plage d'utilisation de la molette:


- a) Dégagez à l'aide d'un tournevis plat de petite taille le bouchon de la molette (1).
- b) Détachez les deux pions P de leur support à l'aide d'un outil coupant.
- c) Positionnez les deux pions P à chaque extrémité de la plage d'utilisation souhaitée (3).
- d) Remettez le bouchon.



MISE EN GARDE

- Le remplissage des appareils mixtes doit impérativement se faire à l'aide du circuit eau chaude afin de laisser le fluide s'expanser dans le circuit chauffage.
- Evitez que les enfants escaladent l'appareil.
- Toutes interventions sur les parties électriques doivent être effectuées par un professionnel qualifié.
- Veillez à ne pas introduire d'objets ou du papier dans l'appareil.
- A la première mise en chauffe, une légère odeur peut apparaître correspondant à l'évacuation des éventuelles traces liées à la fabrication de l'appareil. Le boîtier peut être chaud, même à l'arrêt.

CONSEILS D'UTILISATION

- Lorsque vous aérez la pièce, coupez l'appareil en mettant l'interrupteur **6** sur la position Arrêt.
- Si vous vous absentez pendant plusieurs heures, pensez à baisser la température.
Absence de: **Moins de 24 heures** : ne pas toucher aux commandes.
Plus de 24 heures ou l'été : mettez la molette de température sur  .

ENTRETIEN

- Pour conserver les performances de l'appareil, il est nécessaire, environ deux fois par an, d'effectuer son dépoussiérage. **Ne jamais utiliser de produits abrasifs.**
- En version électrique, il est conseillé de faire vérifier l'appareil et la qualité du fluide par un professionnel après 6 ans d'utilisation et de le remplacer si nécessaire. En cas de remplacement du liquide, les volumes de fluide à mettre dans l'appareil sont 3,8 litres pour les modèles 500 W, 5,9 litres pour les modèles 750 W, et 8,7 litres pour les 1000 W. Le liquide détérioré doit impérativement être déposé chez un collecteur d'huiles usagées.
- Pour les modèles avec ventilateur, nettoyez avec un aspirateur les grilles d'entrée et de sortie d'air, ainsi que le filtre (se reporter au paragraphe Filtre).

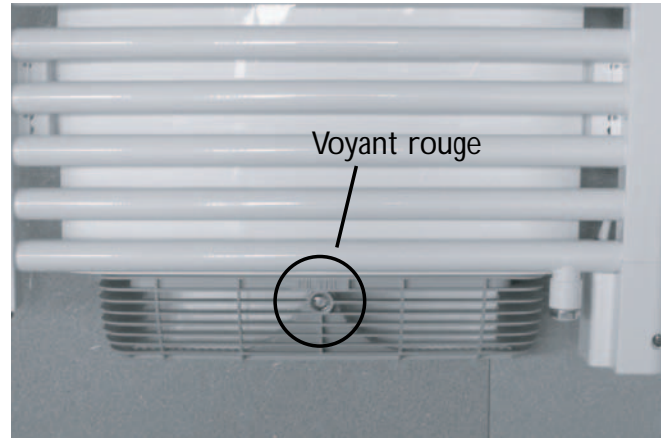
EN CAS DE PROBLÈME

Problèmes rencontrés	Vérifications à faire
L'appareil ne chauffe pas	<ul style="list-style-type: none"> - Assurez-vous que les disjoncteurs de l'installation sont enclenchés, ou bien que le délesteur (si vous en avez un) n'a pas coupé l'alimentation de l'appareil. - Vérifiez la température de l'air de la pièce. - Eteignez, puis rallumez votre appareil (Interrupteur 6): <ul style="list-style-type: none"> ☞ Si le témoin 7 clignote 3 fois : la sonde de mesure est détériorée. Consultez votre électricien pour procéder à son remplacement. ☞ Si le témoin 7 clignote 5 fois : votre appareil est alimenté en surtension. Veuillez couper l'alimentation de l'appareil (fusible, disjoncteur...) et contacter votre électricien.
L'appareil chauffe tout le temps	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez que l'appareil n'est pas situé dans un courant d'air ou que le réglage de température n'a pas été modifié.
Le ventilateur s'arrête prématurément	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez que les grilles d'entrée et de sortie d'air ne sont pas obstruées. Procédez à leur nettoyage si c'était le cas (se reporter au paragraphe Filtre anti-poussière). - Vérifiez que la température de la pièce n'a pas atteint un niveau trop élevé. Dans ce cas, l'arrêt du ventilateur est normal. Attendez simplement que la température ambiante diminue avant de réutiliser le mode Turbo. - Si votre habitation est située à plus de 1000 m d'altitude, l'air étant moins dense, il peut provoquer une élévation plus rapide de la température de la pièce. Ce problème risque donc de se reproduire (sans gravité sur la durée de vie des composants de l'appareil). <p>Dans tous les cas, pour redémarrer l'appareil, suivez la procédure suivante:</p> <ul style="list-style-type: none"> ☞ Arrêtez l'appareil (interrupteur 6). ☞ Attendez au moins 10 minutes. ☞ Remettez l'appareil en Marche (interrupteur 6).

Filtre Anti-Poussière

(pour modèle équipé d'un ventilateur)

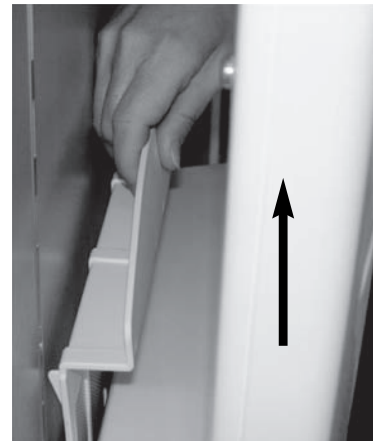
Le ventilateur est équipé d'un filtre anti-poussière qui, lorsqu'il est saturé, peut provoquer son arrêt (voyant rouge allumé sous l'appareil). Pour une meilleure utilisation, nettoyez votre filtre régulièrement en suivant les instructions:



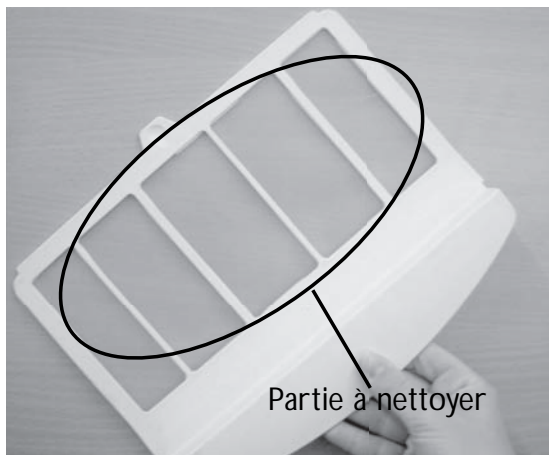
1. Eteignez l'appareil.



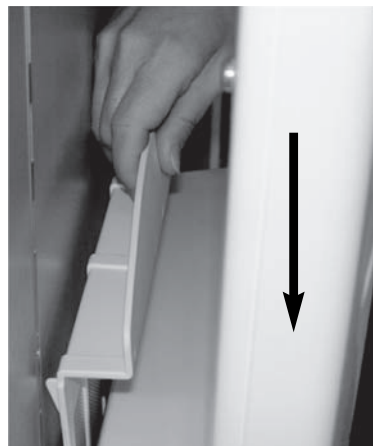
2. Tirez le filtre situé à l'arrière de l'appareil.



3. Nettoyez le filtre.



4. Remettez le filtre en place.



5. Attendez 10 minutes avant la remise en marche de l'appareil.

Ces instructions figurent sur le ventilateur sous la forme suivante:



Ce document provient du site Loisir-jardin.fr spécialiste du jardin, de la maison, de la piscine, du chauffage et des meubles de jardin sur un produit de la catégorie **DORIS**

Blanc. Parmi les produits :

- Radiateur Sèche-serviettes **DORIS Blanc Electrique , Puissance E 500W , Couleur(s) : Blanc**
- Radiateur Sèche-serviettes **DORIS Blanc Electrique , Puissance E 750W , Couleur(s) : Blanc**
- Radiateur Sèche-serviettes **DORIS Blanc Electrique , Puissance E 1000W , Couleur(s) : Blanc**
- Radiateur Sèche-serviettes **DORIS Blanc Electrique , Puissance E 500+1000W , Couleur(s) : Blanc**
- Radiateur Sèche-serviettes **DORIS Blanc Electrique , Puissance E 750+1000W , Couleur(s) : Blanc**
- Radiateur Sèche-serviettes **DORIS Blanc Electrique , Puissance E 1000+1000W , Couleur(s) : Blanc**

SARL BALAFON , Administration et Gestion des Commandes , Le Kaon, Impasse du 92 Boulevard GUES, 83100 Toulon

l'Adresse ci-dessus est la seule valable pour toute Correspondance ou Courrier | Tel: 0.892.432.202 (0.34€/min)

Siège Social situé Le Kaon, Impasse du 92 Boulevard GUES, 83100 Toulon, RCS TOULON: 489804906, TVA: FR45489804906